

PMG



1016512

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80540616
Delivery Note date 11/06/2024



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Your Order-No. 550004698101
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14248
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003275 S6754 Synchronizer Hub 2/6 - SIRON®	M0145781	6754AP0124	12	430	PC	131,15	KG
Your Order-No. / Item:		550004698101						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000394	TBA520880 KLT		51,60 KG	0	40
3100000396	TBA507064 PLASTIC PALLET		17,00 KG	0	1
3100000395	TBA520892 COVER		6,10 KG	0	1
Net Weight:			131,15KG		42
Gross weight:			205,85KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 430

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 10.6.24

Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



Expedidor/Nº proveedor 91014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres Asturias

Puesto de carga

Nº ref.expedición/carga 89646

Destinatario Núm.cliente 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega/Zona de descarga
14248

(3) SHIPPING ORDER NO. 89646

Nº expedidor - Prov.pedido

Orden de expedición

Fecha 11.06.2024 NºRef
Proveedor de Nº prov. 00000000
Empresa
LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG
Zellerstrasse 1
6330 Kufstein

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada 11.06.24 -Hora 00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGAING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
80540616	001	M0145781	0		23	23
	012		0	M0145781	15	147

Total: (26) VOLUME CDM/MAX.METER Total: Página siguiente

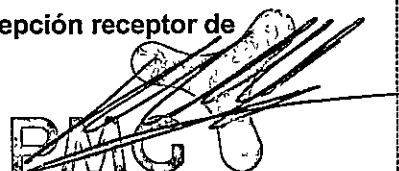
Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes Free Carrier	(32) INV.VAL.F.SVS/RVS €	Seguro transp.transportista P.cobert.c/€	Apellido exped. €
-----------------------------------	-----------------------------	---	----------------------

Documentos

Nº pedido clte. 5500046981 Cuenta
Medio transp. QAPJ499
Código camión
Clase de envío Clave liquid.

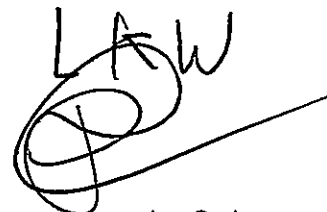
Confirmación de recepción receptor de
Envío recibido íntegro
en buen estado


PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

Fecha 11-06-24
Anliefervermerke

Confirmación de recepción receptor de
El envío anterior se ha recibido íntegro
y en buen estado

QAP J499
12 VQ89



El envío contiene
Europalets
Europalets de rejilla

Se ha
Europalets
Europalets de rejilla

Versendervermerke

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:89646

06.11.2024 - 14:58

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baña
33682 MieresMagna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 ModugnoSHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR ADDIT.DATA-VENDOR				
80540616	M0145781	430,000	PC S/	S6754 Synchronizer Hub 2/6 - SIR
550004698101				
11.06.2024 1000003275				
010	VP: 1	-TBA507064	PLASTIC PALL	X 0,000 3100000396
	VP: 11	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 39,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 1,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520892	TAPA SIRIUS	X 0,000 3100000395
Batch: 6754AP0124		Dang.goods:		

80540617	M0146235	132,000	PC S/	S6755 Synchronizer Hub 3/7 - SIR
550004698201				
11.06.2024 1000003276				
010	VP: 1	-TBA507064	PLASTIC PALL	X 0,000 3100000396
	VP: 3	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 39,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 15,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520892	TAPA SIRIUS	X 0,000 3100000395
Batch: 6755AP0124		Dang.goods:		

80540618	M0146355	300,000	PC S/	S6796 Synchronizer Hub 5/R - SIR
550004698401				
11.06.2024 1000003278				
010	VP: 1	-TBA507064	PLASTIC PALL	X 0,000 3100000396
	VP: 7	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 39,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 27,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520892	TAPA SIRIUS	X 0,000 3100000395
Batch: 6796APR424		Dang.goods:		

***** E N D *****

Expeditador (nome, morada, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR 0816747 A

Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR)

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

2 Destinatário (nome, morada, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)Magna PT Spa
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno16 Transportador (nome, morada, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Transdelva - Transportes Nacional e Internacional, Lda

NIF: 515 847 577

Rua José Hódoro Vargas Júnior, nº23 7005-032 Évora

Alvará nº 659352

3 Lugar de entrega da mercadoria
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Tl. Cia

17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

12-UR-89-QAPJ 1997

4 Lugar e data do carregamento da mercadoria
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

M. (Mieres - Mieres)

18 Reservas e observações do transportador
Réserves et observations du transporteur5 Documentos anexos
Documents annexés6 Marca e números
Marques et numéros7 Número de volumes
Nombre des colis8 Modo de embalagem
Mode d'emballage9 Natureza da mercad.
Nature de la marchan.10 N.º estatístico
No statistique11 Peso bruto kg
Poids brut kg12 Volume m³
Cubage m³

35

paleis

P. de
de
a. de

11.851 kg

CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES

N.º ONU
N.º ONUDesignação oficial de transporte
Désignation officielle de transportN.º Etiqueta/Código classificação
N.º étiquette/Code classificationGrupo de embalagem
Groupe d'emballageCódigo de restrição em túnel
Code des restrictions en tunnels(ADR*)
(ADR*)13 Instruções do expeditador
Instructions de l'expéditeur19 Estipulações particulares
Conventions particulières14 Forma de pagamento
Forme de payment
Porte pago / Franco
Porte a pagar / Non Franco

20 A pagar por: A payer par:	Expeditador L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire
Preço do transporte Prix du transport			
Descontos Deductions			
Líquido / Solde Suplementos Suppléments Despesas acessórias Frais accessoires			
Total			

21 Feito em
Etablie à

Mieres 11-06-24 20

15 Reembolso / Remboursement

KUEHNE+NAGEL S.A.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres(Assinatura e carimbo do expeditador)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23

Transdelva - Transportes Nacional e Internacional, Lda

NIF: 515 847 577

Rua José Hódoro Vargas Júnior, nº23 7005-032 Évora

Alvará nº 659352

(Assinatura e carimbo do transportador)
(Signature et timbre du transporteur)24 Recepção da mercadoria
Marchandises reçues

18/06/2024

Lugar
LieuRicevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità(Assinatura e carimbo do destinatário)
(Signature et timbre du destinataire)Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteurInclusivo e
1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22.A preencher sob a responsabilidade do expeditador
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de alíquota/código classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre N.º ONU, désignation officielle de transport, n.º d'aliquote/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.